

SECTION D'HYGIÈNE DU SECRETARIAT DE LA SOCIÉTÉ DES NATIONS  
HEALTH SECTION OF THE SECRETARIAT OF THE LEAGUE OF NATIONSRELEVÉ ÉPIDÉMIOLOGIQUE HEBDOMADAIRE  
WEEKLY EPIDEMIOLOGICAL RECORD19<sup>me</sup> année, N° 10 — 19th Year, No. 10

Genève, le 9 mars 1944.

Geneva, March 9th, 1944.

## COMMUNIQUÉ DE L'OFFICE INTERNATIONAL D'HYGIÈNE PUBLIQUE N° 797

Renseignements reçus du 25 février au 2 mars 1944.

Ce communiqué contient les informations reçues par l'Office International d'Hygiène publique en exécution de la Convention sanitaire internationale de 1926, directement ou par l'intermédiaire des Bureaux suivants, agissant comme Bureaux régionaux pour l'application de cette Convention:

Bureau d'Extrême-Orient de l'Organisation d'hygiène de la Société des Nations, Singapour.  
Bureau Sanitaire Panaméricain, Washington.  
Bureau Régional d'Informations sanitaires pour le Proche-Orient, Alexandrie.

Explication des signes: ↗ signifie seulement que le chiffre des cas et décès est supérieur à celui de la période précédente; ↘ que ce chiffre est en baisse; → qu'il n'a pas sensiblement varié. Ces signes ne préjugent en rien l'évolution épidémiologique ultérieure.

## I. — MARCHÉ DES ÉPIDÉMIES (Article 4 de la Convention sanitaire internationale de 1926).

**Afrique.** — **ALGÉRIE:** *typhus exanthématique* — du 21 au 30 novembre, 32 ↗ cas, dont 2 ↗ européens, ainsi répartis par départements: Alger 3 ↗ dont Alger 1 ↗, Dra-el-Mizan 1 ↗, El-Biar 1 ↗; Constantine 9 ↗ dont Aïn-M'lila 5 ↗, Bône 2 ↗; Souk-Ahras 2 ↗ dont 1 ↗ européen; Oran 9 ↗ dont Aïn-Temouchent 1 ↗, Inkermann 1 ↗, Nedroma 1 ↗, Nemours 3 ↗, Ste-Barbe-du-Tlélat 1 ↗, St-Maur 1 ↗ européen, Sebdu 1 ↗; Territoires du Sud 11 → dont 10 → dans l'annexe de Géryville, 1 → dans celle de Laghouat.

*Variole* — du 21 au 30 novembre, 131 ↗ cas ainsi répartis par départements: Alger 11 ↗ dont Alger 5 ↗, Boufarik 1 ↗, Chelif mixte 4 ↗, Oued-Fodda 1 ↗; Constantine 118 ↗ dont Aïn-M'lila 4 ↗, Bône 59 ↗, Bougie 13 ↗, Chateaudun 2 ↗, Djidjelli 1 ↗, Duzerville 3 ↗, Guergour 27 ↗, Jemmapes 1 ↗, Le Tarf 1 ↗, Sidi-Mérouan 7 ↗; Oran 2 ↗ à Djebel-Nador.

**Europe.** — **BELGIQUE:** du 30 janvier au 12 février, aucun cas des maladies visées par la Convention.

This Communiqué incorporates information supplied to the Office International d'Hygiène publique under the terms of the International Sanitary Convention, 1926, directly or through the following organisations, which act as regional Bureaux for the purposes of that Convention:

League of Nations, Health Organisation, Far Eastern Bureau, Singapore.  
The Pan-American Sanitary Bureau, Washington.  
The Regional Bureau for Sanitary Information in the Near East, Alexandria.

Explanation of signs: ↗ merely indicates that the reported figure of cases and deaths is higher than that for the previous period; ↘ that the figure is lower; → that it has not changed appreciably. These signs have no reference whatever to the subsequent epidemiological trend.

**ESPAGNE:** *typhus exanthématique* — du 5 au 11 décembre (renseignements retardés), 12 ↗ cas, 3 décès dont 1 ↗ cas à Cordoue, 11 ↗ cas, 3 décès dans la province de Ciudad Real.

**HONGRIE:** *typhus exanthématique* — du 30 janvier au 5 février, 75 ↗ cas, 1 décès ainsi répartis: départements: Baranya 2 ↗ cas, Bereg 8 ↗ cas, Borsod 1 ↗ cas, Csongrad 2 ↗ cas, 1 décès, Gömör es Kishont 1 → cas, Hajdu 2 ↘ cas, Maramaros 10 ↗ cas, Szabolcs 3 ↘ cas, Zemplen 1 → cas; Subcarpathie: districts de: Bereg 9 ↗ cas, Maramaros 18 ↗ cas, Ung 16 ↗ cas; villes: Marosvasarhely 1 ↗ cas, Szombathely 1 ↗ cas.

**PAYS-BAS:** du 1<sup>er</sup> au 30 septembre, aucun cas ni décès des maladies visées par la Convention.

**SLOVAQUIE:** *typhus exanthématique* — du 23 au 29 janvier, 17 cas, 2 décès; du 16 au 22 janvier, 33 ↗ cas aucun décès.

**SUISSE:** du 6 au 12 février, aucun cas des maladies visées par la Convention; du 30 janvier au 5 février, aucun décès des maladies visées par la Convention.

## II. — PORTS: DATE DU DERNIER CAS NOTIFIÉ AU COURS DU TRIMESTRE ÉCOULÉ

(3 décembre 1943 - 2 mars 1944)

PORTS	Typhus exanth.	Variole	PORTS	Typhus exanth.	Variole
<b>Afrique</b>			<b>Europe (suite)</b>		
Ceuta . . . . .	—	25.XII	Bucarest (a) . . . . .	15.I	—
Melilla . . . . .	4.XII	—	Castellon . . . . .	—	8.I (b)
<b>Europe</b>			Constantza . . . . .	15.XII	—
Amsterdam (a) . . . . .	29.I	—	Galatzi . . . . .	15.I	—
Braïla . . . . .	15.I	—			
			(a) Port maritime et aérien.		
			(b) Varioloïde.		

Royat (Puy-de-Dôme), le 2 mars 1944.

Le Directeur Général de l'Office international  
d'Hygiène Publique:

(Signé:) Dr Robert PIERRET.





**Varlole (suite) — Smallpox (continued)**

Asie (suite) — Asia (continued)		1-31.I.44 1-31.XII.43			
		1-31.I.44		1-31.XII.43	
		C.	D.	C.	D.
<b>TURQUIE D'ASIE —</b>					
<b>TURKEY IN ASIA</b>					
dont — incl.: Prov.:		1590	103	1411	108
Afyonkarahisar		6	0	9	1
Agri		1	0	...	9
Amasya		7	2	2	0
Ankara		19	2	5	5
Aydin		2	0	1	0
Balikesir		22	3	13	0
Bitlis		5	0	1	0
Bursa		2	0	1	0
Canakkale		1	0	0	0
Cankiri		11	5	36	0
Coruh		2	0	28	2
Corum		52	6	2	0
Diyarbakir		6	1	10	0
Elazig		26	2	59	0
Erzincan		18	0	40	0
Erzurum		47	1	44	5
Eskisehir		2	0	3	0
Gaziantep		5	0	1	0
Giresun		12	0	0	0
Gümüsane		82	9	102	3
Hatay		7	0	12	0
Icel		4	0	18	1
Isparta		53	0	91	12
Izmir		15	0	3	0
Kars		214	0	65	0

N. B. — Il est à noter que le signe (...) indique que les chiffres ne sont pas encore publiés ou qu'ils n'ont pas été reçus et le signe (.) que les renseignements ne sont pas disponibles.

**TURQUIE D'ASIE (suite) —**  
**TURKEY IN ASIA (continued):**

	1-31.I.44		1-31.XII.43	
	C.	D.	C.	D.
Katsamonu	57	11	84	10
Kayseri	19	0	16	0
Kirsehir	34	3	3	0
Kocaeli	23	3	23	0
Konya	19	0	1	0
Malatya	2	0	8	0
Manisa	19	4	4	0
Mugla	3	0	1	0
Mus	0	2	1	1
Nigde	4	2	6	2
Rize	3	2	6	0
Samsun	28	2	13	0
Sinop	135	10	276	0
Sivas	21	0	17	8
Tokat	49	1	12	0
Tunceli	117	19	61	21
Trabzon	74	6	25	0
Yozgat	271	7	244	0
Zonguldak	91	0	31	12

**Europe**

		1-31.I.44		1-31.XII.43	
		C.	D.	C.	D.
<b>TURQUIE D'EUROPE —</b>					
<b>TURKEY IN EUROPE</b>					
dont — incl.: Prov.:		71	11	77	11
Edirne		50	8	47	8
Istanbul		19	0	21	0
Kirklareli		2	3	9	3

N. B. — It should be noted that the sign (...) indicates that the figures are not yet published or have not been received and the sign (.) that the information is not available.

**Grippe**

**EVOLUTION DE LA GRIPPE — TREND OF INFLUENZA PREVALENCE**

**Influenza**

Nov. 1943 — Fév. 1944

		Semaines terminées: — Weeks ended:													
		27.XI	4.XII	11.XII	18.XII	25.XII	1.I	8.I	15.I	22.I	29.I	5.II	12.II	19.II	26.II
<b>ETATS-UNIS —</b>															
<b>UNITED STATES</b>															
29 grandes villes —	c.	...	...	23 746	82 951	81 753								20 843	
29 large cities	d.	...	...	405	686	984									
<b>ANGLETERRE — ENGLAND</b>															
<b>&amp; WALES</b>															
126 grandes villes —	c.														
126 large towns	d.	375	709	1 148	1 109	690	458	255	197	143					
<b>ECOSSE — SCOTLAND</b>															
16 villes — 16 towns	d.	43	50	58	52	48	23	21	12	4					
<b>NORVÈGE — NORWAY</b>															
Oslo	c.	89	97	98	106	137	...	98	209	270	500	580	583	532	
Bergen	c.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>DANEMARK — DENMARK</b>															
Copenhague	c.	451	431	430	532	587	921	1 624	3 284	6 022	6 186	3 901	2 237		
	d.	...	...	1	...	...	1	1	...	2	3	3	4		
<b>SUÈDE — SWEDEN</b>															
Stockholm	c.	6	5	5	18	7	10	16	22	23	22	15	13	17	5
	d.	...	...	...	...	...	...	1	...	...	2	2	...	2	...
<b>SUISSE — SWITZERLAND</b>															
Basel	c.	3	4	15	26	44	150	286	557	581	1 478	2 649	6 060	10 335	10 806
Zurich	c.	...	...	1	10	26	120	210	433	389	716	1 219	1 925	1 946	1 479
	d.	...	...	...	...	...	20	18	14	52	267	660	1 427	1 828	1 884
<b>SLOVAQUIE — SLOVAKIA</b>															
	c.	...	...	...	...	...	...	...	77	55	...	613	816		
	d.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
<b>HONGRIE — HUNGARIA</b>															
	c.	7	11	16	17	18	17	21	23	17	29	44	42	59	57

Prière de noter que l'adresse télégraphique du Service des Renseignements épidémiologiques de la Société des Nations à Genève est:

Please note that the telegraphic address of the Epidemiological Service of the League of Nations in Geneva is:

EPIDNATIONS, GENÈVE.

Abonnement annuel (franco) Fr. suisses 25.—  
Le numéro Fr. suisse 0.50

Annual subscription (post free) 25/- \$6.25  
Single numbers 6 d \$0.15